

## **Nota de prensa** *para entrega inmediata*

23. 09. 1996

### **Electronics for Imaging lleva el reconocido Servidor de color Fiery al mercado de la inyección de tinta de amplio formato**

El Fiery XJ-W proporciona conectividad de red, Adobe PostScript y color de alta calidad a las impresoras NovaJet Pro de ENCAD y DesignJet 750C de HP

Electronics for Imaging, Inc. (NASDAQ:EFII), pionero y principal proveedor de tecnología para la impresión digital en color, ha anunciado hoy su entrada, por primera vez, en el mercado de la impresión en color de amplio formato. El nuevo Fiery® XJ-W™ para dispositivos de inyección de tinta en color de amplio formato, que forma parte de la familia Fiery XJ Color Server™, ofrece una combinación de rendimiento y funciones sin precedentes a un precio que puede compararse al de otros procesadores de ráster (RIP) que ofrecen muchas menos posibilidades.

"Pensamos que el Fiery XJ-W transformará el mercado de la impresión en color de amplio formato," -dijo Dan Avida, Presidente y Director ejecutivo de EFI. "Hasta ahora, el mercado de amplio formato no conocía la importancia del rendimiento y la facilidad de uso que han hecho de Fiery un estándar en la impresión digital en color. La tecnología de Fiery permitirá imprimir imágenes en color de gran tamaño, de alta calidad, de forma mucho más rápida y fácil."

Inicialmente, el Fiery XJ-W dará soporte a la familia NovaJet Pro de ENCAD de dispositivos de inyección de tinta y a la impresora DesignJet 750C de Hewlett™ Packard, proporcionando la tecnología y el rendimiento que marcarán nuevos puntos de referencia en el mercado de amplio formato. Con la incorporación de Adobe PostScript Level 2 y funciones avanzadas para incrementar la velocidad de impresión — como las tecnologías Continuous Print™ y Rip-While-Print™ patentadas por EFI — el Fiery XJ-W ofrece la mejor calidad de imagen y los tiempos de proceso de documentos más rápidos del mercado de amplio formato.

"El mercado de la impresión en color de amplio formato se beneficiará de las iniciativas que EFI puede ofrecer", dijo David Purcell, Presidente y Director ejecutivo de ENCAD, Inc. "Las decenas de miles de usuarios que ya se han familiarizado con el Servidor de color Fiery en los mercados de copiadoras y de impresoras de escritorio, ahora pueden realizar una fácil transición a la impresión de amplio formato con la familia NovaJet Pro de ENCAD. Los usuarios actuales de NovaJet Pro también se beneficiarán de las mejoras en velocidad, calidad y facilidad de uso que un Servidor de color Fiery ofrecerá a un producto ya excepcional."

"Damos la bienvenida a EFI al mercado de la impresión en color de amplio formato", coment— James B. Smith, Gerente del departamento de investigación de mercados de LFP, Hewlett-Packard Co. "El Servidor de color Fiery es conocido en el sector como un producto de gran fiabilidad, de una calidad muy alta. La combinación del nuevo Fiery XJ-W y de nuestra impresora DesignJet 750C de Hewlett-Packard supondrá una excelente solución para nuestros clientes."

Al igual que los otros miembros de la familia de Servidores de color Fiery, el Fiery XJ-W utiliza una rápida CPU MIPS RISC y los XJ RipChips™ de EFI (los ASIC de diseño personalizado que incrementan la velocidad liberando a la CPU de las tareas de movimiento de datos) para producir impresiones de alta calidad con la resolución total de 300 ppp del dispositivo de salida. El Fiery XJ-W incorpora la tecnología Custom Error Diffusion Screening para producir colores brillantes. El disco duro de 850 MB del Fiery XJ-W permite el almacenamiento local de los archivos y fuentes procesados.

El Fiery XJ-W permite a los usuarios realizar la impresión desde un escritorio de Macintosh, Windows o UNIX y, simultáneamente, da soporte a los protocolos de red Novell IPX, TCP/IP y EtherTalk. El Fiery XJ-W también se entrega con el avanzado conjunto de herramientas de escritorio de EFI para la administración remota de la impresión de documentos, gestión del color y calibración.

Las impresoras digitales de inyección de tinta de la familia NovaJet Pro de ENCAD son capaces de imprimir gráficos e imágenes fotográficas de hasta 50 pulgadas (127 cm) de anchura y de hasta 150 pies (45,72 m) de longitud con una resolución de 300 puntos por pulgada (ppp). La DesignJet 750C de HP es capaz de imprimir en hojas de hasta 36 pulgadas (91,44 cm) de anchura y de 150 pies (45,72 m) de longitud con una resolución de 300 ppp. El Fiery XJ-W logra obtener de ambos dispositivos su máxima velocidad y resolución.

### **Disponibilidad y precios**

EFI se encuentra en proceso de negociación de los acuerdos de distribución para Norteamérica y otros mercados geográficos que se anunciarán una vez finalizados. EFI ha llegado a un acuerdo de distribución con Showa Joho Kiki, Inc., distribuidor de productos digitales, para vender el Fiery XJ-W en Japón con la NovaJet III de ENCAD.

El precio del Fiery XJ-W todavía no se ha establecido, pero se espera que el precio de venta al público gire en torno a los \$8.000. EFI empezará la distribución del Fiery XJ-W el cuarto trimestre de 1996.

### **Acerca de Electronics for Imaging**

Electronics for Imaging, Inc. es la empresa pionera y líder del mercado en la industria de productos que permiten la impresión en color de alta calidad para tiradas cortas de impresión. Los Fiery Color Servers incorporan tecnologías de hardware y software que transforman a las copiadoras digitales de color de los fabricantes de copiadoras más importantes en impresoras de color rápidas y de alta calidad conectadas a la red. Los Controladores Fiery XJe refuerzan estas tecnologías para incrementar la velocidad de impresión y para mejorar la calidad de impresión de las impresoras láser en color de escritorio.

Existen más de 35.000 Fiery Color Servers instalados en todo el mundo en las empresas multinacionales líderes, en agencias publicitarias, en estudios de diseño gráfico y en talleres de impresión. Fundada en 1989, la compañía tiene sus oficinas centrales en San Mateo, California. EFI tiene aproximadamente 300 empleados y 22 oficinas de venta en todo el mundo. Sus acciones se comercializan en el sistema NASDAQ con el símbolo EFII.

###

#### **Para obtener más información, póngase en contacto con :**

*Servicio de prensa Electronics for Imaging :*

*Blue Chip - La'titia Rey*

*115 rue du Bac- 75007 Paris, France*

*Tel : (33 1) 45 44 51 51*

*Fax : (33 1) 40 49 04 91*

*Electronics for Imaging*

*Guillaume Riottot*

*Immeuble Atria - 5, place des Marseillais*

*94227 Charenton - France*

*Tel : (33 1) 41 79 00 00*

*Fax : (33 1) 43 75 87 77*

*Internet : guillaume.riottot@fr.efi.com*

EFI, el logotipo de EFI, Fiery, el logotipo de Fiery, el logotipo de Fiery Driven, Fiery XJ, Fiery XJE, XJ RipChips, Rip-While-Print, Continuous Print, y Memory Multiplier son marcas registradas de Electronics for Imaging, Inc. Fiery está registrado en la Oficina de Marcas y Patentes de EE.UU. Todos los otros términos y nombres de productos pueden ser marcas comerciales o marcas registradas de sus respectivos propietarios, hecho al que se hace referencia por este medio.